

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 99 (2021)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Zwei schriftliche Delegiertenversammlungen : zum ersten Mal in der Geschichte des VSVP = Deux Assemblées des délégués par écrit : pour la première fois dans l'histoire de L'Union  
**Autor:** Meier, Peter  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-956343>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zwei schriftliche Delegiertenversammlungen

Zum ersten Mal in der Geschichte des VSVP

PETER MEIER

Wegen der Coronasituation musste die im Frühling 2020 vorgesehene Delegiertenversammlung in Ostermundigen kurzfristig abgesagt und auf dieses Jahr verschoben werden; doch auch diesen Frühling war es nicht möglich, die in Olten geplante DV – mit physischer Anwesenheit der Delegierten – durchzuführen. Darum beschloss der Vorstand, die verschobene DV 2020 und die DV 2021 schriftlich durchzuführen – zum 1. Mal in der gut hundertjährigen Geschichte des Verbandes.

Die notwendigen Unterlagen wurden rechtzeitig verschickt, der Rücklauf war erfreulich hoch. Am Samstagmorgen, 27. März, wurden die eingegangenen Stimmen ausgezählt, und zwar von Nicolas Küffer (Präsident ad interim), Paul Lanz (Verein für Pilzkunde Ostermundigen), Martin Nagel (Verein für Pilzkunde Olten) und Monika Ackermann (Mitglied der Geschäftsprüfungskommission). Im Folgenden zusammengefasst die Ergebnisse:

## Delegiertenversammlung 2020

Versandte Stimmzettel: 124  
Eingegangene Stimmzettel: 87  
Gültige Stimmzettel: 87

Das Protokoll der 101. DV in Freiburg und alle Jahresberichte wurden einstimmig genehmigt. Ebenso die Jahresrechnungen des Verbandes (Verlust: rund 9200 Fr.) und des Buchhandels (Verlust: rund 12800 Fr.) sowie der Bericht und Antrag der GPK.

Dem Budget 2020 und den unveränderten Jahresbeiträgen wurde klar zugestimmt.

Erfreulich klar gewählt wurden

- Bea Küng, neue Leiterin Sekretariat
- Eva Wolfsberg, neue Leiterin Informatik
- Gregor Spiess, neuer Leiter Jugendarbeit
- Nicolas Küffer, Wiederwahl als Leiter Redaktion SZP
- Herwig Prunner, neues (3.) Mitglied der Geschäftsprüfungskommission

- Peter Bachofner, Wiederwahl als (4.) Mitglied der GPK.

Die Delegierten verliehen unserer Verbandstoxikologin Dr. Katharina Schenk die Ehrenmitgliedschaft VSVP mit der goldenen Ehrennadel für ihren jahrelangen grossartigen Einsatz.

Franziska und Claus Maler erhielten die Ehrennadel für ihr grosses Engagement in der Jugendarbeit.

Als Tagungsort für die DV 2022 wurde St. Gallen bestimmt.

## Delegiertenversammlung 2021

Versandte Stimmzettel: 122  
Eingegangene Stimmzettel: 87  
Gültige Stimmzettel: 87

Alle Jahresberichte wurden einstimmig genehmigt.

Ebenso die Jahresrechnungen 2020 des Verbandes (Gewinn: rund 6300 Fr.) und des Buchhandels (Verlust: rund 3300 Fr.), der Bericht und Antrag der GPK. Dem Budget 2021 und den unveränderten Jahresbeiträgen wurde klar zugestimmt.

**Die Stimmzähler/-innen | Les scrutateurs et scrutatrices:** Monika Ackermann, Paul Lanz und Martin Nagel



Photos NICOLAS KÜFFER

Leider verlassen zwei Vereine den Verband: Der Verein Dietikon löst sich wegen Überalterung auf. Zum Austritt von Einsiedeln äusserten sich die Delegierten wie folgt: 77 ja, 6 nein und 13 Enthaltungen.

Erfreulich klar gewählt wurden:

- Nicolas Küffer als Präsident VSVP ad interim (für 1 Jahr)
- Bea Küng, neue Leiterin Finanzen und Registerführerin
- Daniel Rüeggsegger, Wiederwahl als Archivar
- Monika Ackermann, Wiederwahl als (4.) Mitglied der GPK

Die Delegierten verleihen der zurücktretenden Leiterin Finanzen Cilly Humbel für ihre kompetente, vorausschauende und genaue Arbeit die Ehrennadel.

Der Vorstand dankt allen Vereinen herzlich für ihre Teilnahme an der schriftlichen Delegiertenversammlung, ihr Engagement und ihre Unterstützung in dieser nicht einfachen Zeit!

# Deux Assemblées des délégués par écrit

Pour la première fois dans l'histoire de l'Union

PETER MEIER • TRADUCTION: J.-J. ROTH

En raison de la situation sanitaire imposée par la pandémie du Coronavirus, l'Assemblée des Délégués d'Ostermundigen prévue pour le printemps 2020 a dû être annulée dans des délais très brefs et reportée à cette année. De plus, au cours de ce printemps, il n'a pas été possible de tenir l'AD prévue à Olten – en présence physique des Délégués.

C'est pourquoi le comité de l'union a décidé d'organiser les AD 2020 et AD 2021 par écrit, en «non présentiel» pour la première fois dans l'histoire de plus de 100 ans de l'USSM.

Les documents nécessaires ont été envoyés en temps utile et le taux de réponses a été extrêmement élevé. Vendredi matin, 27 mars, les votes reçus ont été décomptés par Nicolas Küffer (président par intérim), Paul Lanz (Société mycologique d'Ostermundigen), Martin Nagel (Société mycologique d'Olten) et Monika Ackermann (membre de la Commission de gestion de l'union).

Les résultats sont résumés ci-dessous:

## Assemblée des délégués 2020

Bulletins de vote envoyés: 124  
Bulletins reçus: 87  
Bulletins de vote valides: 87

Le procès-verbal de la 101<sup>e</sup> AD de Fribourg et tous les rapports annuels ont été approuvés à l'unanimité. De même les comptes annuels de l'union (déficit: environ 9200 fr.) et les comptes de notre librairie (perte: environ 12800 fr.) ainsi que le rapport d'activité du comité de l'Union et ses propositions.

Le budget 2020 et les cotisations annuelles inchangées ont été nettement approuvés.

Les personnes suivantes ont été chaleureusement élues:

- Bea Küng, nouvelle secrétaire
- Eva Wolfisberg, nouvelle responsable de l'informatique
- Gregor Spiess, nouveau responsable des travaux pour la jeunesse
- Nicolas Küffer, réélu à la tête de la rédaction du BSM
- Herwig Prunner, nouveau (3<sup>e</sup>) membre de la commission de vérification des comptes
- Peter Bachofner, réélu en tant que (4<sup>e</sup>) membre de la commission de vérification des comptes

Les délégués ont décerné à Dr Katharina Schenk, toxicologue de l'Union le titre de membre d'honneur de l'USSM avec l'insigne d'or d'honneur pour son remarquable engagement durant de nombreuses années.

Franziska et Claus Maler ont reçu l'insigne d'honneur pour leur grand engagement dans la réalisation des travaux pour la jeunesse.

Saint-Gall a été choisi comme lieu de l'Assemblée des délégués en 2022.

## Assemblée des délégués 2021

Bulletins de vote envoyés: 122  
Bulletins reçus: 87  
Bulletins de vote valides: 87

Tous les rapports annuels ont été approuvés à l'unanimité, de même que les comptes annuels 2020 de l'union (bénéfice: environ 6300 fr.) et les comptes de notre librairie (perte: environ 3300 fr.), le rapport et les propositions du comité.

Le budget pour 2021 et les cotisations annuelles inchangées ont été nettement approuvés.

Malheureusement, deux sociétés quittent l'union: la Société mycologique de Dietikon est dissoute pour cause de perte de membres. En ce qui concerne le retrait de la Société d'Einsiedeln, les votes se répartissent ainsi: 77 oui, 6 non et 13 abstentions.

Les délégués décernent à la responsable des finances démissionnaire Cilly Humbel l'insigne d'honneur pour la qualité de son travail, pour ses compétences et sa précision.

Le comité de l'union tient à remercier chaleureusement toutes les sociétés pour leur participation à l'AD écrite, pour leur engagement et leur soutien dans cette période difficile!

